

lyást ítéletünkre és nem tehet bennünket elfogultakká nagy érdemei iránt, melyeket Akadémiánk már akkor is készségesen elismert, midőn a sors üldözte férfit tagjai sorába felvette. Ez elismerés és nagyrabecsülés jele legyen e dolgozat is, melyet Akadémiánk megbízásából és nevében szerény koszorú gyanánt leteszek távol sirjára.

ADALÉKOK

A

MAGYAR ZENE TÖRTÉNELMÉHEZ.

BAKFARK BÁLINT LANTVIRTUÓZ ÉS ZENEKÖLTŐ

ES

ESZTERHÁZY PÁL EGyhÁZI ZENEKÖLTEMÉNYEL

BARTALUS ISTVÁN

LEVELEZŐ TAGTÓL

BUDAPEST, 1882.

A M. T. AKADÉMIA KÖNYVKIADÓ-HIVATALA,

(Az Akadémiai épületben.)

Adalékok a magyar zene történelméhez.

(Olvastatott a M. T. Akadémia 1882. febr. 20-án tartott ülésen.)

Csaknem két évtizede, hogy zenénk történelmére vonatkozó három közleményem a Budapesti Szemle hasábjain megjelent.^{*)} Ezötük koronként több izben közöltem hasonló tartalmú dolgozatokat,^{**) de ma sem látom eljöttnek azt az időt, melyben tanulmányim összegéből műtörténetet irhatnék.}

Minden történelem kezdete hasonlít a tájképek kódos, homálylepte háttéréhez. Az író e helyre meséket, mondákat, s több efféle szájhagyományokat sorakoztat, melyek a szoros értelemben vett történetmet megelőzik. Zenénkre vonatkozva, a szájhagyományokat történelmi féljegyzések is világítják, s az író épen nem szükkölködik a tárgy hiányában. Ezekből itélve a magyar zenei életet, a X. és XI. század folytán átalánosabban s gazdagabbnak mondhatjuk ugyan, mint Európa többi részeiben lehetett; de minden nem egyéb egy mesés korszaknál, mely az írónak müanyagot nem szolgáltat.

Mert zenetörténelünk az írásban fenmaradt legelső zeneművekkel kezdődik.

E szerint nem tekintve a különben is római eredetű régebbi antiphonárokat, a XVI. század második fele az a korszak, melylyel történelmünket elkezdhettünk. Itt egyfelöl az egyházi, másfelöl a köznapi élet terén elég irott és nyomtatott anyag áll rendelkezésünkre; de ezek is csak melódikai tekintetben jöhettek számitásba. Mert egyházi énekes gyűjté-

^{*)} Budapesti Szemle, XIX. kötet (1864) 215. lap, XX. köt. (1864) 381. lap. Új folyam. III. köt. 100—290. lapon. IV. köt. 35. l.

^{**) A magyar egyházak zenéje a XVI—XVII. században. Kisfaludy-Társaság Évlapjai Új folyamában a IV. kötet 77. lapján. Előbbi nék folytatása Általános szemléje a magyar egyházak zenegyűjteményeinek a XVI—XVII. században. Budapesti Közlöny, 1868. 7—8—10—11. számában. A magyar egyházak szertartási énekei a XVI. és XVII. században. Akad. kiadvány.}

ménjeink részint a nép, részint a szolgáló egyházi személyzet számára iratván, nélkülöznek minden harmóniai kezelést. Épen így az egyház falain kívül Tinódi és kortársai kétség kívül egyszersmind harmonikusok voltak, mert énekeiket lanttal kísérték; de dallamaikon kívül a harmóniai kezelésnek semmi nyoma; minek oka abban keresendő, hogy az iadaványok sokkal költségesebbek lehettek, mint a rövid dallamok egyszerű kiadása.

Így levén, tanácsosnak vélem műtörténelmünk megrását még egy ideig elhalasztani, abban a reményben, hogy a régiség lomtárából előkerülnek amaz adalékok is, melyek láttatják, hogy e korszak művészei nemcsak melódikusok, hanem egyszersmind a harmónia művelői is voltak. Nem alaptalan e remény; mert épen mondám, hogy Tinódiék a lantot is kezelték, tehát többé-kevesebbé ismerniök kellett a tulományos zenét. Nem alaptalan, mert ma is merülnek fel térgyak, melyek műtörténelmünkre más világot derítnek, mint ha ezelőtt egy pár évtizeddel megírtuk volna.

De addig is, míg a történelemirás ideje eljövén, a hézagokat kiegészíthetnök s egy egészet adnánk, szükséges az idevonatkozó egyes adalékok ismertetése.

I.

Bakfark Bálint lantvirtuóz és zeneköltő.

Kitűnő lantvirtuózunkról, kit kortársai Orpheus névvel tiszteletkék meg, csak úgy adhatok alapos fogalmat, ha bevezetőleg ismertetem magát a lantot, mely a XVII. század folytán jutott legnagyobb fejlétségre és népszerűségre.

A lant szó igen tág fogalom, melyet nálunk, mint más alkalommal ki fogom mutatni, tévesen sok pengető hangszerre szoktak alkalmazni. Ezért először is meg kell különböztetnünk a külalakra nézve sokban hasonló érczhúros czitherafajoktól, melyek húrjait nem közvetlenül az újjakkal pengették, mint a lant bélhúrjait, hanem bizonyos ércvesszőcskével. *)

*) Ezen kívül játszták vonóval is. Kircher Musurgiájában többféle hegedű-alakú czitherafaj rajzát közli az illető hangszerek húrozatának hangolásával, megjegyezvén, hogy ezeken kívül vannak még többi-

Eredetét valószínűleg Merkur *Chelys*-ében kereshetjük; de bármint legyen. Európa közvetlenül a mauroktól vette, s tehát ez alakjában is keleti származású. Állítólag Krisztus előtt mintegy 270 évekkel találta fel egy Manes vagy Manichaeus nevű perzsa bőles, a manichaeusi felekezet alapítója. Némely nyelvész szerint nevét a latin *ludo*-tól vagy *laudo*-tól kölcsönzi; de sokkal valószínűbb az arab *loud*, vagy *teknösbéka*, mit igazol az is, hogy a XVI. század lantművészei latini nyelven szintén *testudo*-nak nevezték. — Egyébiránt az arab nevet kisebb-nagyobb alakítással nyugat minden népe megtartotta; s így lett a spanyoloknál *laoned*; az olaszoknál *lato*; a franciákban *luth*; a németeknél *laute*; s nálunk *tant*. Az út, melyen Európába jött, régebb nézeteik szerint Spanyolország, hová a maurok hozták magokkal; de újabban Ambros Galilei nyomán felderítette, hogy Endre király keleti hadjáratá alkalmával a *rebab* vagy *rebek* névű vonós hangszerrel együtt a magyarok honosították meg. A két nézet egyike sem rekeszti ki a másikat. *)

Mint neve igazolja, tojásdad domború alakja hasonlít a békateknöhöz. Felső része, vagy hullámzója lapos; infézszen rostélyozott, s elég tág kerek hanglyukkal. Markolata, ennek hangrovatai, s húrtartója hasonlítanak a gitárhoz. Miután először a spanyoloknál, s aztán Európa többi részeiben is meg-honosult, úgy kell lenni, hogy minden nemzet s minden nagyobb művész a maga belátása szerint idomított rajta valamit, mi nemesak alakjában, hanem húrozatának beosztásában is ész-lehető. Ehhez képest voltak kis alakú, magas, nyolczados lantok s az énekszónak megfelelő szoprán-, alt-, tenor-, bariton- és basszus-lantok. A lant Kircher jezsuita idejében a XVII. század közepén, a theorbi-ban tökélyesült, nagy számú húrozattal, melyek a basszus-oldalon hármaszerűleg kívül esnek a

felé, melyekről leglaposabb utasítást adhatnak a czithera-készítők. Ugyenek a német, gall, olasz, angol, spanyol, török, perzsa, áfrikai czithera-fajok. Ha Kircher így megkülönbözteti a czithérákat, úgy hasonlót állíthatunk a lantokról is.

*) A. W. Ambros, Gesch. der Musik, II. kötet, 243. lap, 3-ik jegyzet. Galilei téved abban, hogy a lant név a solinisatio két tagjától, a *la* és *ut*-tól származná.

markolaton, tehát csak egy-egy hangot adhatnak; de a XVI. század lantjai, úgy látszik, beértek négy-öt, vagy hat húrral s a hangszer nyakával vagy markolatával, mely több és kevesebb hangrovatra volt beosztva. Egykor e lantok nagyobbára zenekarokban a hárfa helyét foglalták el, vagy hárfaszerű tört akkordjaikkal az énekest kísérték, szóval, alarendelt szerepet játszottak.

Hogy a lant oly általános népszerűségre jutott, annak oka főleg kettőben keresendő. Egyik, hogy a zongora, vagy, mint akkori minőségében neveztek, clavicymbalum, clavichordium, még tökélytelen, de nem is volt oly általánosan elterjedve; s a mi legföbb, nem könnyen hordozható: mi a vándorművészi életnek meg nem felelhetett. Másik, hogy a hárfa sem vala elég tökélyes a lant helyettesítésére; mi világos abból, hogy mihelyt tökélyesítették, leszorította a térről.

A lantművészeket két csoportra oszthatjuk. Egyik a szököltöké s mindeneké, kik a lantot esak kiséretűl használták vagy más dallamosabb hangszer vagy énekszó mellé. Ilyenek közé sorozhatjuk XVI. századbeli lantosainkat Timódit és kortársait, kik históriás, bibliai s gúnyoros énekeket lanttal szokták kísérni s valószínűleg lantművészetük ezen túl nem terjedt. A másik csoport a lantvirtuózoké, kik e hangszer technikai kezelését oly magas fokig tökélyesítették, hogy énekkíséretek kívül önálló lantdallamokat is merészkezdetek hallatni, nemcsak egyszerű tonika és domináns akkordok kiséretével, hanem poliphon-modorban három-, sőt négy- és ötszólamú tételekben, utánozván a már akkor elégé kifejlett ellenpontos zeneköltőket.

Egy ilyen lantvirtuóz épen annyira közbámulat tárgya volt, mint napjaink zongora-virtuózai. Lantjával összeutazta az egész művelt világ részt s szivesen látott vendége szokott lenni a fejedelmi udvaroknak is. A XVI. és XVII. század folytán Európáuk minden nemzete megörökítette a maga virtuózai nevét. S ha ez nem történt volna is, nemesak ilyen történelmi jegyzékekhez ismerjük őket, hanem fennmaradt művekből, melyek kiolvasása, miután egészen különleges hangirással éltek, igen nehéz, de nem lehetetlen. A mellett tanúskodnak e lantgyűjtemények, hogy írók és előadók a

fényes czimeket aránylag épen úgy meg tudták érdemelni, mint korunk virtuózai a közönség s napi sajtó bámulatát.

Ilyen lantvirtuózok egyike a mi Bakfark Bálint hazánkba. Álljon itt először is az a kevés, mit életről füljegyezhetek, részint műveinek egy kötete alapján, melyet Krakóból az egyetemi könyvtárban találtam; részint a sírköről olvasva, mely halála idejét és helyét jelezte. Tulajdonkép Graevius Bacfort Bálint, születésére vagy legalább rokonságára nézve erdélyi szász. Erdélyből átjött Magyarországba, s innen, valószínűleg huzamos idő multán, a XVI. század hatvanas éveiben átment Krakóba. Zsigmond király udvarába. Itt több évig tartózkodván, a hetvenes években művészeti körútra kelt s megállt a Német- és Francziaországot. Végre mellőzvén Maximilián császárt meghívását, Olaszországba távozott s itt Páduában 1576-ban augusztus havában meghalt hatvanegy éves korában.

Bakfark Bálintról már Mátrai is emlékszik *) s Vallaszky és Topeltnius nyomán **) elmondja, hogy Erdélyben Zápolya Zsigmond tette nemessé. Ezen kívül közölvén paduai síruratát, folyveti a kérdést: vajon Graevius Bacfort és a magyarországi Bakfark Bálint nem ugyanegy személy-e?

E kérdésre most határozottan igennel felelhettek. Nem kétleme, hogy Erdélyben mint Graevius Bacfort Bálint szerepelt, de kérdés: vajon e névre kapta-e nemességét? Mert bizonyos az, hogy miután Magyarországra települt (sőt már épen Erdélyben), a magyarok értelmesebbek vélték, Bacfort helyett Bakfarknak nevezni. Sajátságos azonban, hogy erdélyi származása csak síruratából tűnik ki, holott nyomatásban megjelent zeneművei czímlapján Bakfarkus Pannoniusnak irja magát, mi magyarországi származásúnak bizonyítja. Ezek igazolására álljon itt a Zsigmond király rendeletéből és költségén nyomatott gyűjtemény czímlapja: »Valentini Greffi Bakfarci pannonii harmoniarum musicarum in usum testudi-

*) Tudom. Gyűjtemény, 1829. III. kötet. Folytatása a »Muzsika közönséges története« czím alatt kezdt dolgozatnak.

**) Vallaszky: Conspectus editio altera, 171. Topeltnius Origo Transilvaniae. Cap. III. Gesch. der Musik in Siebenbürgen.

nis factarum Tomus primus. Antverpiæ, apud viduum Joannis Latii, sub intersignio Agricolae. 1569.^o

Még bonyolultabbá teszi Bakfark származási kérdését egy lengyel nemes, ki az akkori idők szokása szerint a fennebbi kötetben következő megtisztelő distichonokat írt:

De insignibus ejusdem, carmen Andreae Tricesii, equitis Poloni:

Haec aquila excelsam designat ut ardua mentem
Bakfarei, cuius nobile stemma regit.
Sic etiam capreis sua sunt mysteria nigris,
Desuper auratum quas Diadema tegit.
Sunt illae siquidem, gelido quas traxit ab Haemo
Callipes cantu filius ille Chelis.
Ast huic successit Bakfarens, et inde vocari
Orpheus Pannoniae deditis ille potest.
Attrahit hic etiam quia cantu saxa ferasque
Et ponto natum, fluminibusque genus,
Has insigne feras, et piscem contulit illi
Regnator magnae nobilis Hungariae.
Ille lupi natus Trancini e sanguine cuius.
Ornatum gemmis hic Diadema vides.
Adjicit aureoli quoque pomi insigne: quod illo
Nomine Pannoniae ditia Regna vocant,
Noceitur hinc vates qua sit de gente profectus
At palma excellens indicat ingenium:
Musicas ingenio quia nulli hic cedit, ut arbor
Ponderibus nullis cedere palma solet.
Illa virens semper, praesigni laude virentem
In sera famam posteritate notat.
Vivitur ingenio siquidem post funera: mortis
Juris ingenium nil habet atra manus.^o

E szerint tehát Magyarország Orpheusa, zenekirálya Trancini Farkas véréből származik, s kérdés: vajon a Trancini családnév nem épen Trencséni akar-e lenni?

Bármint legyen, közöltem ez epigrammát, főleg azért is, mert elégge látta Bakfark művészét. Hogy ez neip afféle

nagy frázisok halmaza, minökkel a zenéről lelkesülő szakavattalanok legtöbbszörre az álvirtuózokat szokták elárasztani, kitűnik a gyűjtémény Zsigmond királyhoz írott ajánlatából is, mely egyszersmind bevezetésül szolgál. A krakói udvarban ekkor elsőrangú művészek nagy száma fordult meg, élvén a műszerető király kegyeivel. Mi kötelezhette Zsigmond királyt arra, hogy Bakfark művei kiadását elrendelje, ha versenytársai között magát ki nem tüntette volna? Ezt olvashatjuk sírkövéről is, melylyel a zenében előrehaladt olasz nép tisztelete meg Páduában, hol ez időkben épen a lantot kitünnen művelték.
»Valentino Graevio, alias Baefort, e Transilvania Saxonum, Germaniae colonia oriundo, quem fidibus novo plane, et in usitato artificio, canentes audiens aetas nostra, ut alterum *Orphicum admirata obstupuit.*^{*)}

Végül az ajánló bevezetésből kiolvashatjuk azt is, hogy Bakfark társadalmi műveltsége az akkori idők és művészékkel szemben egy színvonalon állott s latinságá és tárgyismerete által az elsőrangúak közé sorozható.^{**)})

*) A Baefort névre újában is meg kell jegyeznem, hogy a krakói példány ajánlata végén (melyet Krakóból 1565. évi október 15-én írt, négy évvel a gyűjtémény megjelenése előtt), nem a latinos hangzású Bakfarens, hanem Valentinus Bakfark Pannonusi áll.

**) Ajánlatait a zene hatásával kezdő, megemlítván a görögököt s az egyházi atyák zenéről vonatkozó iratait. Ezek után így folytatja: Quae (t. i. Musica) sane eam superioribus saeculis esset fere deperdita, et in hac quoque parte barbaries grassata fuisset, ut nihil nisi insvave et incultum canerent, et fidibus tangerent hujusmodi artifices, hac nostra aetate effectum est, ut etiam ars musica fere ab inferis revocata et svavior ac etiam jucundior nobis moduletur, quam sane Musices excitationem, et industriam, Principum favori acceptam ferri par est. Nam Leone X.-o timutum et accessionis et ornamenti accepit haec Musices ars, ut eam ad summum ille fastigium perduxerit. Summopere enim Musicos ornavit, et complexus est, illis favit, et omni liberalitatis genere (ut erat vir ad largiendum propensissimus) Musices professores ita est prosecutus, ut nullo inquam tempore ars haec magis floruerit: ut multos illa aetas praestantissimos protulerit, qui praeclara etiam artis monumenta post se relinquerunt, et etiam amplissima sunt munera consecuti. Horum ego tum adolescens vestigiis adhaerens, omne aetatis meae tempus in excolenda et exornanda hac arte (ut tu serenissimus rex mihi es testis) contrivi, et frequenti studio ac labore, praesertimque tuo

Ezek után következnék a gyűjtemény beltartalmának ismertetése, mi által a művészetre fennebb mondottakat is igazolnunk kellene; de fajdalom, az egészről biztosan csak annyit mondhatok, hogy részint francia szövegre írott dalokból áll (mi egyszersmind láttatja, hogy énekművészettel is foglalkozott), részint szóvalan lantkölteményekből vagy ábrándokból.

A XVI. század lantvirtuózai hibáztak abban, hogy mellőzvén minden történelmi alapot, egy egészen új hangirási rendszert alkottak s ehhez a legvégső percekig makacsul ragaszkodtak, addig t. i., míg az időktől megboszultatván, fejük telett a történelmi alapon fejlesztett hangírás művészetiének bullámai összesaptak. E miatt az a szomorú sorsa lett minden lantvirtuóznak, hogy műveikkel alig éltek túl halálukat s napjainkban érintetlenül hamavadnak. Ha kezünkbe veszszük e gyűjteményeket, tartalmukról hosszas fáradság vagy legalább sok időbe kerülő átrás nélkül sejthetünk sem lehet. Nehezíti az átrást a rhythmusok helyes beosztása. Ugyanis poliphon tételekben a szólamok egymással összefonódott egyes hangjainak időértéke nem szokott egymással egyenlő lenni, de a lantvirtuózok csak homophoniában használható időket tudtak pontosan meghatározni. Ezért kibetűzhetjük bár az egyes szólamok egyes hangjait, de a ma metrika tökélytelensége miatt teljes szakértelem nélkül nem s ezzel is igen nehezen fogjuk úgy sorakoztatni egymás után, egymás fölé és alá, mint egykor az illető szerzők gondolták.

Ez csak egyik nehézség; de van a lantírásnak több

favore, videor mihi consecutus, ut quid in hac arte (quod ad concentum Testudinis attinet) praestantissimi sit.⁴⁾

Akkor ismét így tolytatja: »Et cum hac de causa aliquos cantiones, melodias et alia Testudinis sono exprimenda composuerim, tu rex Clementissime, persaepe cum jubere posses, hortari maluisti, ut eas in lucem ederem, cui sane voto non obtemparare, impium, ne dicam protervum esset.«

A végén ismét így: »Num tu Princeps inclite et Musica ipsa plu-
rimum oblectaris, et a Musices concentu non modicun solati, et juen-
ditatis percipere soles, et Musicos amplecteris, ipsis faves, prospicis, eos
tueris, numeribusque amplissimis exornas, ut perspicuum sit te nulla arte
alla magis oblectari, et recreari, quam Musica omnium praestantissima.«

bonyolultsága is. Egyik a különféle lantok s ezek különböző hangolása, melyek alapos ismerete nélkül egy lépést sem tehetünk. Másik, hogy e hangírás, mint új találmány, nem volt teljesen bevégzett, tehát folytonosan módosult. Az olaszok számokat, a németek betűkkel írtak s ezek közt is igen sokan egyéni belátásukat követvén, egy s más tekintetben egymástól különböztek.

Így levén, miután az encziklopédiai utasítások épen nem kimerítők s mintán még eddig nem volt módomban megszerzni a megfejtésre szükséges segédeszközöket: lantmásolataim egy részét nem akarom nyilvánosság elő bocsátani. Ezek egyike egy lassú és friss magyar, mely szerzője neve nélkül 1573-ban jelent meg Jobin gyűjteményében, Strassburgban. E magyar tánczdarab, melyet a gyűjtemény *Passamezzo ongario-nak* és *Saltarello ongario-nak* nevez, csak öt-húros lantra íratott, holott a lant rendszerint hat-húros szokott lenni. Aztán mig némelyek az ábra betűit csak az *b*-ig veszik igénybe, e gyűjtemény használja az egész alphabetumot, sőt ezen kívül számokkal is él.⁵⁾

Így vagyok Bakfark krakói gyűjteményével is. Átlapozásakor az idő rövidsége nem engedte tartalmával foglalkoznom s elégnek véltem egy »Fantasia trium vocum« vagy háromszólamú ábránd lemasolását. Bakfark az olaszok számírással él, a mi egyébiránt a német betűirástól lényegesen nem különbözik. Mindemellett többféle kísérlet után sem tudtam még eddig biztos eredményre jönni, minék okát abban keresem, hogy művész hazánkba másoktól eltérőleg hangolta lantját. De szervesébb voltam egy másik gyűjteménynel, mely Clemens non Papa, Orlando s több más nagynevű zeneköltök műveit tartalmazza, vagy eredetileg lastrá irva, vagy kitűnő

⁴⁾ Schilling Encyklopädiája e rendszerrel csak fogalmat ad, de az nem kimerítő. Jobin gyűjteménye megvan a bécsi udvari könyvtárban. Dacára a német Gründlichkeit-nak, előszava csak a húrok pentétesre vonatkozó jeleket magyarázza, a többire nézve így szölváli: »Sonst mag ich weiter mit grösserer Vorred nich überlästig gesehen sein; denn ein jeder so etwas ein Auführer und Lehrer auf der Laute gehabt, würd sich in anderen Stücken selber des Brauchs und der Teutschen Tabulatur art wissen.«

virtuózoktól lantra alkalmazva.^{*)} E gyűjteményben Balkártól is találtam egyet »*D'amour me plains*« (Szerelmem fűg-dalma) cím alatt, melyet, miután a kiadók bevezetésükben terjedelmesen ismertetik a lant hangírását, azt hiszem, hibátlanul fejtettem meg.

E mű eléggyé be hagy tekinteni virtuózunk és zenekölönök szellemébe; s tekintve a lant korlátozottságát, többet találunk benne, mint a memnyire el voltunk készülye. Nem népies forma, hanem művészsi feldolgozása az első üteny dallamának, mely kezdettől végig többfélekép s különböző szólamokban ismétlődik. A négysszólamú tételek vannak ugyan szabálytalanságai, minöket többi kortársainál szintén találhatunk; de vannak meglepő fordulatai is. Nevezetes azonban ránk nézve e mű, a memnyiben mind dallanthémája, mind az ezt összefűző képletezési modor egy leendő magyar klasszikus stíl uttörőjeül szolgálhatott volna; melyet, fájdalom, leginkább a mostoha idők miatt napjainkig teljesen elhanyagoltak; s a mely irányban egyedül Bertha Sándort látjuk nem kis önfeláldozással működni.

S most, mielőtt bemutatnám magát a művet eredeti minőségeiben, megfejtésem igazolása végett a gyűjtemény bevezetésében talált utasítás alapján előre hocsátom e lant és hangírása rövid ismertetését.

A dolog természetében van, hogy napjaink régiéket nem ismerő zeneműfészei a XVI. század lantgyűjteményeiben használt vonalakkal mai vonalrendszerünköt fognák azonosítni. De a kettőnek egymáshoz semmi köze, mert a lantírás vonalai a lant hurjait ábrázolják. E szerint a jelen közlemény öt vonala azt látta, hogy e lantnak öt húrja volt, de ide kell gondolnunk a hatodikat is, melyet idő- s helykiméléshből csak szükség esetében s akkor is oly rövid vonásokkal jeleztek, mint a mi mellékvonalaink.

E vonalak elseje a legfelső, vagy legmagasabb szavú, s így a következők másodiknak, harmadiknak, negyediknek, ötö-

^{*)} A gyűjtemény meg van a bécsi udvari könyvtárban »*Theatrum Musicum longe amplissimum*« stb. cím alatt. Lovani exudebat Petrus Phalesius sibi et Joanni Bellero Bibliopolae Antverpiensi. Anno 1571.

diknek, hatodiknak szoktak neveztetni. Mind a hat húrt a markolatha véssett hangrovatok szerint, melyek chromatikai rendben következnek egymás fölé, az abe betűivel jelezték. Ilyezéralra a jelen gyűjtemény lantja csak tizenegy betűt használ. Például:

1	—	a	b	c	d	e	f	g	h	i	k	l
2	—	a	b	c	d	e	f	g	h	i	k	l
3	—	a	b	c	d	e	f	g	h	i	k	l
4	—	a	b	c	d	e	f	g	h	i	k	l
5	—	a	b	c	d	e	f	g	h	i	k	l
6	—	a	b	c	d	e	f	g	h	i	k	l

Fennebb mondám, hogy a hatodik vonalat, mint az alábbi közleményben is látható, csak szükség esetében jeleztek rövid vonallal; de ezúttal könnyebb szemléltetés végett a hatodikat is végig vontam.

Azonnal feltűnő ez ábrán, hogy minden húr neve: *a*; az első hangrovat mindenüt *b*; s így tovább az *l* betűig. Ez ugyanazonosság csak látszólagos s hogy vajon a különböző húrok *a-b-c* stb. betűi minő hangot adnak? ez a húrok hangolatától függ. Például jelen lantunk hatodik, ötödik és negyedik húrjai egymáshoz tiszta negyed viszonyban állanak; a negyedikhez a harmadik nagyharmad viszonyban; harmadikhoz a második s ehhez megint az első szintén negyed viszonyban. Innen folyólag a hat üres vagy szabad húr neve a mi vonalrendszerünkön következő:



Látható innen, hogy a húrok *abc* stb. betűi egészben más jelentésük. S mindezt az alábbi táblázatban könnyen fel lehet ugyan találni, de egy egész zenemű minden egyes hangjának ilyen szótári kikeresése nem kis időbe s fáradtságba kerül.

Még egy pár szót a metrikáról.

A húrozat vonalai fölött időértékek ugyanazok, mint napjainkban s ezért szükségtelen ismertetésükbe bocsátkozni. A lant nem levén éneklő hangszer, a hosszabb időértékeket hasztalan alkalmazták volna, tehát csak a rövidebbekre szorítottak. Azt adja ugyan utasításul az előbbi gyűjtemény előszava, hogy ha az időértékek alatt a húrozaton egy vagy több betű áll, úgy az ezek által jelzett hangok játszandók; ha pedig egy betű sem áll, úgy az időértékek szünidőket jelentenek. Mint fennebb érintettem, ez nem áll föltétlenül a poliphon tételekben. Erre azonban a bevezetés nem is ad utasítást, holott másfelöl megjegyzi, hogy négy-, öt-, sőt hatszólamú műveket is közöl. Nem ad utasítást, mert ily módon a poliphonia időértékét nem lehet úgy jelezni, mint például az orgona-táblázaton, hol négy szólamra négy külön vonalrendszert használtak, mindenik pontosan láttatván a maga időértékét. Így hűt a poliphonia helyes beosztása a megfejtő szakértelemre bizatik.

De végül vessünk még egy futó pillantást Bakfark Bálintrá s egy névrokonára. Bálinton fenn közölt »*Harmo-niarum Musicarum*« sat. czímű gyűjteménye antverpeni kiadását már néhány évvvel megelőzte volt a krakkói 1565. *) A második kiadás az írónak mindig nagyobb becsületére válik az elsőnél. Ezen kívül »*Tabulatur du luth*« czím alatt is

*) Ernst Ludwig Gerber. Neues Hist.-Biogr. Lexicon.

jelentek meg művei, melyek a krakkóival együtt a müncheni könyvtárban vannak. Bálinton kivül azonban volt még egy Bakfark János nevű lantvirtuózunk is, ki a XVI. század folytán szintén Magyarországon élt. Több műve található »*Bes-sardi Thesauro Harmon.* sat. czímű gyűjteményében (1603).

D'amour me plains.

(Bakfark Bálint-tól. 1571.)

Musical score for Bartalus István's composition, featuring two staves of music with lyrics in Hungarian. The top staff uses a soprano clef and the bottom staff uses a bass clef. The lyrics are as follows:

F d a b d b a
d a b d b a
a c a a c
c o a c e

c a b a b a
a d b a
d h d b d b a
a c a

d e a o a
d d b a
e a c
e c a

The score consists of four systems of music, each with two staves. The first system starts with a single note on the soprano staff followed by a sixteenth-note pattern. The second system begins with a single note on the bass staff followed by a sixteenth-note pattern. The third system starts with a single note on the soprano staff followed by a sixteenth-note pattern. The fourth system begins with a single note on the bass staff followed by a sixteenth-note pattern.

Musical score for Adalékok a Magyar Zene Történelméhez, featuring two staves of music with lyrics in Hungarian. The top staff uses a soprano clef and the bottom staff uses a bass clef. The lyrics are as follows:

c d a c a
d b a b
a c a
o d

c a d c d c a o

d c a d b a
d b a
c a
a

d c a
d b d b a
a

d c a
d b d b a
a

a a b d a c d d c a a
a e a b d d c a d o d c a o

The score consists of five systems of music, each with two staves. The first system starts with a single note on the soprano staff followed by a sixteenth-note pattern. The second system begins with a single note on the bass staff followed by a sixteenth-note pattern. The third system starts with a single note on the soprano staff followed by a sixteenth-note pattern. The fourth system begins with a single note on the bass staff followed by a sixteenth-note pattern. The fifth system starts with a single note on the soprano staff followed by a sixteenth-note pattern.

Music score for Bartalus István, page 18. The score is divided into four systems. Each system contains two staves: treble and bass. The music is written in common time. The vocal parts are accompanied by a piano or harpsichord. The vocal parts consist of short, rhythmic patterns indicated by vertical bars above the notes. The piano/harpsichord parts provide harmonic support with sustained notes and chords.

Music score for Adalékok a Magyar Zene Történelméhez, page 19. The score is divided into four systems. Each system contains two staves: treble and bass. The music is written in common time. The vocal parts are accompanied by a piano or harpsichord. The vocal parts consist of short, rhythmic patterns indicated by vertical bars above the notes. The piano/harpsichord parts provide harmonic support with sustained notes and chords.

o d c a d c a d f d o d a d z a a
b a a d f d o d a d z a a
c e c e c e c e c e c e

c a o d e d c a a d b a a b a a
d b a a b a a b a a
e c e c e c e c e c e

d o a d c d e a o d z a a b d b a a
d a a d c d e a o d z a a b d b a a
c a c a a b d a f a a c a d
a c a a a c a a c a e

d d c a a e d a c d
a a b d a
a a a - d -

a b c a d c d c a c
d b d b a c
a

c o c d c a c a
d a b d a f a a c a d
a c a a a c a a c a e

Bartalus István's musical score consists of two staves of music. The top staff is in common time (indicated by a 'C') and features a treble clef. The bottom staff is also in common time and features a bass clef. The lyrics are written in Hungarian, with some letters (e.g., 'a', 'd', 'c', 'b', 'f', 'e') underlined. The musical notation includes various note heads and rests, with some notes having horizontal stems extending to the right. The score is divided into measures by vertical bar lines.

Lyrics (top staff):
 d c a d c d c a c
 c a d o l a c d
 c a
 a

Lyrics (bottom staff):
 e a c d e d a e d
 a d a a a d
 a c
 a a c
 a b d a b d a
 b c b d a b d a
 a f e c a c b
 -d- f

This musical score is composed of four staves of music. The top staff is in common time with a treble clef. The second staff is in common time with a bass clef. The third staff is in common time with a treble clef. The fourth staff is in common time with a bass clef. The lyrics are in Hungarian and correspond to the musical notes. The musical notation includes various note heads and rests, with some notes having horizontal stems extending to the right. The score is divided into measures by vertical bar lines.

Lyrics (top staff):
 a
 d b a a b d a
 a c a d b d b a b d b d a
 d a

Lyrics (second staff):
 -
 -
 -
 -

Lyrics (third staff):
 a a
 d b a b b
 a c a d b d a c
 d z a c e c
 d - d -

Lyrics (fourth staff):
 -
 -
 -
 -

Lyrics (bottom staff):
 a
 d c a d a c d a
 a f e d a f d a
 a c
 a - d -

BARTALUS ISTVÁN.

24

a d c a
d d b a b d b a b
c a
a a

a a
d b d b a
a a

d c a a d
a d b d
c a
a a
a d
a a
a d
a a

a a
d b d b
a a
a a
a d
a a
a d
a a

a a
d a c d
a a
a a
a a
a a

a a
d a c d
a a
a a
a a
a a

ADALÉKOK A MAGYAR ZENE TÖRTÉNELMÉHEZ.

25

d a d c a
d d b d b a
a a

a a
d b d b
a a

c d c a d
a n c d a
a a

a a
d a c d
a a
a a
a a

d a c d
a a
a a
a a

26 BARTALUS ISTVÁN.

Music score for Bartalus István, page 26. The score consists of six staves of music. The top staff has a treble clef, the bottom staff has a bass clef, and the middle four staves have both treble and bass clefs. The music is in common time. The notes are mostly eighth notes, with some sixteenth-note patterns. The lyrics are written below each staff in a two-line system.

Top staff lyrics: a c a a d c d c a c
f d a c a c a c
e e a c c
d a a
a a

Middle staves lyrics: f d c a c d f c
d a c d c a c
a a d d
a a
d d
d

Bottom staff lyrics: a a
d c a d c a c a c d c a d
b b d a a d c e
c c e
a a

Second middle staff lyrics: d c a a d c a c a c d c a d
b b d a a d c e
c c e
a a

Third middle staff lyrics: a a
d c d b a d a c d a
a a
c c
d d
a a

Bottom staff lyrics: a a
d c d b a d a c d a
a a
c c
d d
a a

ADALEKOK A MAGYAR ZENE TÖRTÉNELMÉHEZ. 27

Music score for Adalékok a Magyar Zene Történelméhez, page 27. The score consists of six staves of music. The top staff has a treble clef, the bottom staff has a bass clef, and the middle four staves have both treble and bass clefs. The music is in common time. The notes are mostly eighth notes, with some sixteenth-note patterns. The lyrics are written below each staff in a two-line system.

Top staff lyrics: f d c a c d f c
d a c d c a c
a a d d
a a
d d
d

Middle staves lyrics: a a
d c a d c a c a c d c a d
b b d a a d c e
c c e
a a

Bottom staff lyrics: a a
d c a d c a c a c d c a d
b b d a a d c e
c c e
a a

Second middle staff lyrics: a a
d c d b a d a c d a
a a
c c
d d
a a

Third middle staff lyrics: a a
d c d b a d a c d a
a a
c c
d d
a a

Bottom staff lyrics: a a
d c d b a d a c d a
a a
c c
d d
a a

BARTALUS ISTVÁN.

28

ADALÉKOK A MAGYAR ZENE TÖRTÉNELMÉHEZ.

29

Music score for Bartalus István, page 30. The score is divided into two systems. The first system (measures 1-4) has four staves: Treble, Bass, Alto, and Tenor. The second system (measures 5-8) also has four staves: Treble, Bass, Alto, and Tenor. The vocal parts have lyrics written below them.

System 1:

- Treble:** d c a a d c d f d b d b d
- Bass:** a a a a a a
- Alto:** d c a a d c a e
- Tenor:** d d o d c a e
- Lyrics:** d c a a d c a e

System 2:

- Treble:** d c a a d c a e
- Bass:** a a a a a a
- Alto:** d c a a d c a e
- Tenor:** d d o d c a e
- Lyrics:** d c a a d c a e

Music score for Adalékok a Magyar Zene Történelmébe, page 31. The score is divided into three systems. The first system (measures 1-4) has four staves: Treble, Bass, Alto, and Tenor. The second system (measures 5-8) also has four staves: Treble, Bass, Alto, and Tenor. The third system (measures 9-12) has four staves: Treble, Bass, Alto, and Tenor. The vocal parts have lyrics written below them.

System 1:

- Treble:** d a o d c a
- Bass:** a a a a a a
- Alto:** d c a a d a
- Tenor:** d d o d c a e
- Lyrics:** d a o d c a e

System 2:

- Treble:** d c a a d c a e
- Bass:** a a a a a a
- Alto:** d c a a d c a e
- Tenor:** d d o d c a e
- Lyrics:** d c a a d c a e

System 3:

- Treble:** d c a a d c a e
- Bass:** a a a a a a
- Alto:** d c a a d c a e
- Tenor:** d d o d c a e
- Lyrics:** d c a a d c a e

a-d-e-a o-a d
d a-c-d f-d-o-a

d
a

c-a-o-d f-c-d-f d-c-d e-a-c

d a b d
a a c a

d a b d
a a c a

d a b d
a a c a

d a b d
a a c a

d a b d
a a c a

a-d-e-d a-d-a c-d-a c-a-c

d b e n

a-d-a d-c-d e-a-c a-c-a

c a c d f a o a d a c d e a d e
a d
d e a d a d o a e a d o d a e d
a c
a a a i a c a a c d c a c
d a
d d a b a b a c i a c a d c a
a c

c d c a d o d
a e a a e o a a d l c
a e a a e o a a d l c
c a d c d d e a d o d c a c
a a a a c
d d a b a b a c i a c a d c a
a c
d d a b a b a c i a c a d c a
a c



II.

Eszterházy Pál.

Nem szeretem a nagy szavakat, de legyen szabad e sorokat azzal kezdenem, hogy a közelebb műlt század utolsó felében egy főúr vagy fejedelem sem adhatott volna szébb ajándékot a művelt világnak, mint az Eszterházy hercegek Haydn Józsefet. A nagy zeneköltőnek ugyanis kitűnő égi adománya mellett sem lett volna módja, a sors szeszélyétől hányatva, magát annyira tökélyesíteni a hangszerelésben s oly számtalan sok művet irni, mint az Eszterházyak körében, hol zenekar, operaszemélyzet állott rendelkezésére, melyekkel tetszése szerint tehette kísérleteit, nem levén egyéb dolga, mint zenét költeni. Miklós herczeg és Haydn nem közönséges viszonyban voltak. Amaz nagyra becsülte karmestere tehetségét; emez teljes szeretettel ragaszkodott az egész családhoz, mi kitűnik abból, hogy a legfényesebb ajánlatok sem tudták elvonni az Eszterházyaktól.

A herczegi család fényűzésig fokozódott zenekedvelése nem üres divat hevenyészete volt, nem is Miklós herczeg kezdeménye, hanem régi hagyomány. Eszterházy Pál nádor nem csak ügyes kézzel vezette Magyarország kormányát, hanem

mint zenekedvelő, műtörténelmünkben is nyomokat hagyott. Miklós herczeg méltán volt büszke Haydnra; de Pál egy nagy kötet egyházi tartalmú különféle zeneművet írt és adott közhasználatra, nem pusztán egyházi melódiákat, hanem feldolgozva ének-, zenekarra és organára. Nem lehet ugyan a többi Európával szemben tovább folytatnom e párvonalozást, mert Pál herczeg műveit nem állithatom Haydnéi mellé; minden tekintve hazánk műviszonyait a Rákóczi-forradalom alatt, bizton elmondhatom, hogy Pál herczeg aránylag szintoly nagy ajándékot adott Magyarországnak, mint Miklós a művelt világnak.

A kérdéses művek megjelenésének most csak százhetvenkettekig évben vagyonk s elég szomorú, hogy ily rövid idő alatt teljesen elfeledték. Senki sem emlékszik egykor létéiről, még a könyvlajstromok is, melyek egyébiránt Eszterházy Pál többi egyházi dolgozatait szorgalmasan följegyezték, mélyen hallgatnak a »Harmonia Caelestis«-ról. Így levén, első pillanatra azt kellene hinnünk, hogy a hatalmas főúr saját használatára nyomatott néhány, vagy — a mire van eset — nagyúri szeszélyből csakis egy példányt; de e foltlevések ellene mond czímlapjának eme kifejezése: »ad usum Musicorum.«

Egyébiránt egynél több okunk lehet hinni, hogy nyomtatlan eltűnése nem annyira Eszterházy Pál kortársainak műterzék-hiányában, mint a minden felforgató időkben keresendő. Magyarország polgárai, ideértve az egyházi rendet is, vagy kurucz-, vagy labanczpártiak voltak, s mint ilyenek, mindenre inkább gondolhattak, mint akár az egyházi, akár világi zene művelésére. Valószínűleg magok az anyaegyház főpapjai is mellőzvén nagyobb szabású ének- és zenekarok tartását, a művészet érdekében csak annyit tettek, a mennyi szoros értelemben szükséges volt az istenszolgálatra. Sőt Eszterháznak tán nem is volt ideje intézkedni, hogy könyve minden irányban elterjedjen, részint országos dolgai miatt, részint mert műve megjelente után két évvel maga is megszünt élni.

Bármint legyen, a Harmonia Caelestis nyomtalanul eltűnt, könyvtárainkban sem találván menhelyet; s tudtomra az én példányomnak jelenleg még csak egy párja van Nagyváradon Bubics apát-kanonok úr birtokában. Az én példá-

nyomat nevezetessé teszi az, hogy egykor épen Haydn József volt, ki ebből — valószínűleg hercege kegyeletes kívánatára — ünnepek alkalmával egy s más éneket előadatott.

Műtörténelmi szempontból ránk nézve a *Harmonia Caelestis* általános belbecsnél sokkal nagyobb értékű. De mielőtt erről szólnék, tartunk szemlélt a gyűjteményen.

Alakja kis folio; terjedelme 302 lap. Nyomatási helye nincs megnevezve, de valószínűleg Bécs. Kiállítása nem nyomdai, hanem ólomba véssett, mi napjainkban is fényütő munka volna, de akkor igen költséges lehetett. Hárrom diszes címlapja van, melyek elseje szószerint ez:

Harmonia Caelestis
seu
Melodiae Musicae per Decursum totius anni adbibendae ad usum Musicorum.
authore
Pauli Sacri romani imperii principe
Estoras de Galantha Regni Hungariae Palatino.
Anno Domini 1711.

A második címlap egy allegorai kép, mely a következő ajánlatra: »Dedicatoria ad Jesum infantem paryulum« vonatkozik. Ehhezképest a gyermek Jézust ábrázolja, körülötte zenélő angyalokkal, Szent Bernát világhírű hymnusának (*Jesu dulcis memoria*) egyik versével s négy verssorral, mely egy ének kezdete a 25-ik lapról:

»Nil canitur svavius,
Auditur nil jucundius,
Nil cogitatur dulcior,
Quam Jesus, Dei Filius.«

A harmadik címlap tulajdonkép az Eszterházyak családi címere, e fölirattal »Pro Deo, Rege et Patria.«

Az egész kötet ötvenöt rövidebb és hosszabb, részint eredeti, részint már ismert latin szövegre írott alkalmi éneket tartalmaz egy vagy több szólamra, melyek közé olykor karok is vegyülnek. Kiséről különféle hangszereket s számozott

orgona baszust használ.*) Beltartalmával megismerkedni nem könnyű; mert a szólamok nem vezérkönyvileg irattak egymás fölé, hanem, mint a régiek szokták, egymástól elkülönítve.

Eszterházy költői ere nem elég gazdag arra, hogy egy ilyen terjedelmes kötet mindenik énekében kitüntet, vagy figyelemre méltót adhasson. Dallamai többnyire vagy jelentéktelenek, vagy ismétlik egymást. Kivételek azonban az alább közlendőkre nézve. Ezek elseje (*Sol recedit igneus*) páratlan ütenynemű előjátékkal, vagy szerző szerint, szonáltával kezdődik, egy hegedüre, két violára s orgonára alkalmazva. Maga az ének páros ütenynemű s hangzatos, sőt erőteljes magyar dallamnak mondható. Minden egyes verssorát előre énekli organakísérettel egy magán szoprán s ugyanezt nyomban ismétli, a nevezett hangszerek s orgona kíséretében egy néyszólamu vegyes kar, melyet szerző ripieno-nak, vagy utánzónak nevez. A másik (*Nil canitur jucundius*) nem annyira dallamoságával ragadja meg figyelmünket, mint műalakjával. Két

*) Egész tartalma mint alább következik.

1. De Sancta Trinitate (*Sol recedit igneus*) ad 1. disc. 2. De Jesu. Laetare cor meum. ad 2. disc. 3. Puer natus. Cum pleno choro. 4. Nil canitur jucundius. ad 1. disc. 5. Dulcis Jesu, quid hoc rei. 6. Jesu chara matris nate. 7. Exultet iam terra. 8. Jesu dulcedo cordium. 9. Jesu parve, recensnate. 10. Quando cor nostrum visitas. 11. Nolite nolite timere. 12. O quam dulcis es mi Jesu. 13. Jesu praesentia, dulcis memoria. 14. Infinitas largitor misericordiae. 15. Jesu, rector admirabilis. 16. O Jesu delectabilis. 17. Ave Jesu charissime, ad 2. disc. 18. Dormi Jesu dulcissime, cum 2. disc. 19. O svayissime et dilectissime. 20. Jesum ardenteribus. 21. Cur fles Jesu. 22. O Jesu admirabilis. 23. Jesu cur sie pateris. 24. Jesus hortum ingreditur. 25. Jesu te sequar fetibus. 26. Surrexit Christus hodie. Cum 2. disc. 27. Surrexit Christus. Cum 2. disc. 28. Surrexit Christus. 29. Ascendit Deus in jubilo. 30. Veni Sancte Spiritus. Cum 2. disc. 31. Veni veni o S. Spiritus. Cum 2. disc. 32. Veni S. Spiritus. 33. Pange lingua gloriosi. Cum pleno choro. 34. Veni creator Spiritus. 35. O nitida Stella Maria. 36. O quam pulchra es Maria. 37. Ave Maris Stella. 38. Salve o Maria. 39. Maria fons aquae vivae. 40. Ave rosa sine spina. 41. O Maria mater piæ. 42. Die Beatae Virginis. 43. Ave ave dulcis. 44. Tota dulcis es Maria. 45. Amoris flammula. 46. Triumphate (pro Assumpt.) 47. Lingua die Trophaea. 48. O Maria gratiosa. 49. O quem gustum sentio. 50. Maria quid sentio. 51. Ubi ubi commoraris. 52. Salve salve Paule. 53. Saule Saule. Cum pleno choro. 54. Sancti Dei triumphate. 55. O mors, o mors, quam dolorosa.

viola s két fuvola kánonszerűleg kezdkik kísérni a különben rövid magánéneket. E kánonszerű tételek magasabb törekvésekre mutatnak ugyan, de úgy látszik, Eszterházy nem tudott e műfaj kezelésében oly technikai könyüségre jutni, minőt a zeneköltök előtte már sokkal korábban tanúsítottak. Igazolja ezt a jelen rövid ének, melynek első felében a kánonszólamok már megszűnnek. De igazolja főkép az, hogy egész kötetében hasonló törekvésre nem találunk, holott — mintán amaz idők művészeinek a fuga- és kánonirás épen legfőbb ezélja volt — nagyobb avatottsággal e stílt kétség kívül többször felhasználta volna. A harmadik ének (*Ave maris stella*) minden költői melegség, minden alakítás szempontjából teljesen sikerkült. Ily dallamok minden időben otthon vannak, s ám bár Eszterházy Harmonia Coelestis-ét rég elfeledték, a feledés örökkirájából vissza hozatván, új életre ébrednek. Hogy az ének a nép száján nem jutott a hallhatlanok közé, egyedüli oka, mert a nép megelégszik nyolc hanglépcsővel, e nyolc lépcső elég tág keret levén érzelmei tolmácslássára; ezen fölül nem örömest vállalkozik, vagy ha kényszerítik — mint napjainkban a Szózat és Kölcsényfele hymnusz éneklésére — ez már nem éneklés, hanem ordítás. Eszterházy e költőleg átérzett éneken nem nyolc, sem tíz, hanem tizenegy hanglépesre terjeszkedik; de hisz a herczeg nem a népnek írt, hanem . . . ad usum musicorum. Mindemellett eltalálta a természet kölfészetének azt a hangját, mely a népmű viszhangra talál; s mint ilyen, sokban hasonlit Kájoni Litaniához, melyeket a »Magyar egyházak szertartásos énékei« címe alatt közöltem volt. A negyedik ének (*Cur flès Jesu?*) szoprán magánének, mint az előbbi s a mennyiben terjedelmes bőlcossal, egyszersmind festői zene akar lenni. Kisérete két hegedű, s orgona. Ha szerző e dallamot nem ezelőtt 172 évvvel, hanem ma írta volna, először is ázzal gyanúsítónak, hogy két első üte nyében nem tudott menekülni Erkel hymnuszától. Ez ének is teljesen sikerkültnek mondható, minden költői felfogásra, minden vallásos hangulatára nézve. Sikerült benne az anyai érzés gyöngéd kifejezése, melylyel a kisded Jézust ákarja elaltatni; ehhez illő a hegedük kisérete, osztakozván az anyai gyöngéd ségen. Szóval, ez ének a helyzetnek hü zenei eszményítése, mely — hogy magamat ismételjem — az előbbivel együtt az

idők divatos körén kívül csik, az az nincs időhöz kötve. De legyen elég ennyi a négy ének melodiai tartalmáról.

Ha Eszterházy hármoniai képzettségét az akkorai európai zeneműveltség mértékével mérjük, melynek művészete a világ két legnagyobb zeneköltőjében, Bachban és Händelben érte el netovábbját, úgy nem mondhatok többet, mint a mennyit egy főről lehet, kinek nemes szenvedélye a zeneköltés, azon rideg tanulmány nélküli, melynek a legnagyobb géniusok is alá vannak rendelve. A herceg egyfelől Magyarország felfordult viszonyai között a kormány élén, másfelől irodalmi dolgokkal foglalkozva, nem is válthatott olyan zeneköltővé, mint a kiknek egyedüli hivatások: zenélés és zeneköltés. Tehát nem több, mint jóavaló műkedvelő, ki helyzeténél fogva elég szerencsés arra, hogy üres perczeiben zeneköltéssel is foglalkozzék, s elég szerenesétlen, hogy a muzsáknak több időt nem szentelhet. Mert legyen szabad a muzsákkal kötött viszonyt a szerelemhez hasonlítani: egyik sem elégzik meg az élet üres perczeivel.

Eszterházy hármoniai eszközei egyszerűek. Megelégszik az alaphármás feluralgójával, ide számítva némely mellék hármasat s ezek fordított alakjait. Nem utánozza kora nagy zeneköltőit, sőt inkább ragaszkodik a régi, egyszerűbb stílhoz, mely Magyarországon az ö korában, úgy látszik, még egyedüli volt. Azonban hármas összhangzatainak összefűzése nem oly átgondolt, mint a régi nagy mestereknél, sőt találhatni bennök szögletességet, éles hangzást, mirol egyébiránt nem mindig tudhatjuk, vajjon szándékosak-e vagy nyomdahibák? Mert meg kell jegyeznem, hogy az egész kötet most a kulesök fóliáiban, majd némely szólam hanglépcsőre vagy rythmusára vonatkozva, tele van nyomdahibákkal; s ezek némelyikét a valószínűség miatt — mi a nyomdahibák legboszantóbbja — hajlandók lehetünk ami kor izlése rovására irni.

Ezekben központosul véleményem Eszterházy hármoniai képességét illetőleg. Most azonban saját szempontunkból sielek ugyanennek más oldalát is megvilágítani.

Fennebb az európai művészeti legmagasabb követelményeiből indultam ki; de vannak megfontolandó körülmények, melyekkel a kritikának kötelessége számolni, melyeket a törvényszék enyhítőknek szokott nevezni. Csak kettőt említek

meg: a közművelődés nemzetközi viszonyait s a nemzeti művelődés természetes fejlődését.

Európa történelméről azt olvashatjuk ki ránk vonatkozva, hogy mind a politikai, mind a közművelődési téren van valami közössége, t. i. a mi Európa többi részében történt, ugyanaz viszhangra talált s bizonyos irányban folytatódott Magyarországon is. E föltevés bizonyításában csak a zenére szoritkozzán, igazolhatjuk magunkat azzal, hogy — nem említi a legrégebb idők óta keletkezett szertartásos könyveket, melyekről az anyaegyház kötelességszerűen folytonosan gondoskodott — régiségeink között igen sok érdekes és bocses példányát találhatjuk fel amaz elméleti könyveknek, melyek az olasz, francia s német művelődés szülemeinei. De mindenek csak látszólagos, vagy jobban mondva, csalékony bizonyítékok arra, hogy nálmink is ugyanakkor ugyanazon művészettel eredményezhatték volna. Mert tudjuk, hogy az elmélet magában véve nem művészett; tudjuk, hogy a mely elmélet nem kifolyása egy bizonyos megelőzött gyakorlatnak, az művészetté nem egy könnyen fejlődhettik. Napjainkban is sokan követik e fonákságot, de a régiek kizárolag csak ebből indultak ki, s épen ez az oka, hogy a leghivatottabb tchetségek is igen nehézen tudtak zenészkekkel szemben, úgy a közönségre nézve megközelíthetlen volt. Ily elméleti könyvekből tehát nem lehet biztosan következtetni művészünk fejlettsgére, vagy épen arra, hogy hazánk a külfölddel párvonalosan haladt volna. Van aztán még egy fontos tényező, mely nélkülöhetlen arra, hogy az elméleti könyvek gyümölcsözzenek: a nagy mesterek művei, melyek minden nemzetnél a művészettel utánzandó mintaképei szoktak lenni.

Ezek számbavételével Eszterházy Pálról újra meg kell jegyeznem, hogy nem is emelkedhetett volna azon magaslatig, melyen Németország állott. Mert nem hiányzottak ugyan amaz idők elméleti könyvei, de a XVII. század végén és a XVIII. század elején élt nagy mesterek remekművei inkább csak a jelen században lettek átalánosan elterjedve. Innen folyólag régiségeink inkább a régebb időkből erednek, mint Eszterházy korából. Bach és Händel felvillanyozta ugyan a maga közvetlen környezetét, de e művészeti élet hatása nálunk

csak később lehetett érezhető. A tudomány s művészet terén valamely nemzet kebelében támadt új eszme, mely haladás magvát hordja magában, a többi nemzetekkel szemben hasonlitható a naphoz és sugaraihoz. Elhatnak ugyan e sugarak több-kevesebb mennyiségben a föld minden pontjára, de a nap ekkor már tovább haladt, lehet hogy fel-, lehet hogy lementében.

Ily nemzetközi viszonyok természeténél fogva tehát sem Eszterháztól, sem Magyarországtól (nem feledve utóbbinak hagyományos politikai s társasági zilátságát,) nem várhatunk többet, mint épen azt, mit a herczegkoltó műveiben találunk.

Lássuk most a dolog másik fontos oldalát, melylyel szintén tisztaban kell lennünk: a nemzeti művelődést.

Ha Eszterházy a német zeneművelteg tetőpontján állván, Harmonia Coelestis-ét a nagy német zeneköltök technikájával írja, úgy több mint valószínű, nem is illett volna nemzeti halásunk láncszemei közé. A kivételes nagy szellemek, kik egy vagy több századdal előzik meg kortársaikat, nem levén a dolgok rendjében természetesek, nagyságuk áldozatai, s nemzetök művelésének sem lehetnek közvetlen részesei. Ki nemzetének ir, csak azt írja s csak annyit, mennyit a helyzet igényel. De nem tekintve a kivételest, átalában nincs, nem is lehet máskép. Bármely nemzet sokkal inkább tiszta és bocsáli a mult idők tudósait és művészeteit, mint tisztelné a jövő századot. Mert a régi, használatból kiment, elavult minták eszméit vagy mint őrök igazság magvait bocsáli és tiszta, vagy méltányolja még akkor is, ha netalan tévélygések voltak, úgy tekintvén, mint őrök igazság úttörőit; ellenben a jövő század közműveltegét megérteni nem tudná. Igy levén, Petőfi és Arany a Rákóczi-forradalom idejében nagyságuk áldozatai lettek volna; s nemzeti zenénk jelen művelői, mindenellett, hogy nem haladtak annyira, mennyire százhetvenkét év alatt lehet, nem illenének azon helyre, melyet Eszterházy Pál betöltött.

Mindezek után legyen szabad ismételni fennebbi állításomat: Pál herczeg Harmonia Coelestis-e aránylag oly ajándék Magyarországnak, mint Miklós herczegé a művelt világunk. S van még valami, melyet nem szabad elhallgatnom, mely műtörténelmi szempontból emeli a Harmonia Coelestis bocsét,

Nem mondomb, hogy a kérdéses időben egyedül Eszterházy Pál lett volna, ki tudományosan foglalkozott az egyházi zeneköltéssel. Mert ott, ahol székesegyházainkban Palestrina, Bai, Allegri misénekeit, Marcello zsoltárait s több másokat szoktak előadni, kétségekivül sokan költötték is ilyenmű egyházi zenét. De, fájdalom, ezek művei nem jöhettek sajtó alá, vagy végkép elvesztek, vagy ma is egy zugban eltemetve, várják a régiségbüvárokat.

Így hát napjainkban a XVI. századon kezdve a XVIII. század első évtizedéig, művészien kezelt világi zenénk egyedül Bakfark Bálint lantos költeményeiből, az egyházi pedig Eszterházy Pál Harmonia Coelestis-éből áll.

Sol recedit igneus.

Sonata.

Violino.



Viola 1.
Viola 2.



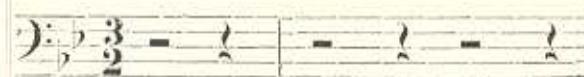
Canto
praecipi-
nente.



Canto.
Alto.
Ripieno.



Tenore.
Basso.
Ripieno.



Organo.



Musical score for Bartalus Istvan's composition, featuring six staves of music for various instruments. The staves include:

- Staff 1: Treble clef, B-flat key signature, 2/4 time. Notes: eighth note, eighth note, eighth note, eighth note; eighth note, eighth note, eighth note, eighth note.
- Staff 2: Bass clef, B-flat key signature, 2/4 time. Notes: eighth note, eighth note, eighth note, eighth note; eighth note, eighth note, eighth note, eighth note.
- Staff 3: Treble clef, B-flat key signature, 2/4 time. Notes: eighth note, eighth note, eighth note, eighth note; eighth note, eighth note, eighth note, eighth note.
- Staff 4: Treble clef, B-flat key signature, 2/4 time. Notes: eighth note, eighth note, eighth note, eighth note; eighth note, eighth note, eighth note, eighth note.
- Staff 5: Bass clef, B-flat key signature, 2/4 time. Notes: eighth note, eighth note, eighth note, eighth note; eighth note, eighth note, eighth note, eighth note.
- Staff 6: Bass clef, B-flat key signature, 2/4 time. Measures 43-6: Notes: eighth note, eighth note, eighth note, eighth note; eighth note, eighth note, eighth note, eighth note.

Continuation of the musical score from page 46, showing measures 65-66 for various instruments. The staves include:

- Staff 1: Treble clef, B-flat key signature, 2/4 time. Notes: eighth note, eighth note, eighth note, eighth note; eighth note, eighth note, eighth note, eighth note.
- Staff 2: Bass clef, B-flat key signature, 2/4 time. Notes: eighth note, eighth note, eighth note, eighth note; eighth note, eighth note, eighth note, eighth note.
- Staff 3: Treble clef, B-flat key signature, 2/4 time. Notes: eighth note, eighth note, eighth note, eighth note; eighth note, eighth note, eighth note, eighth note.
- Staff 4: Treble clef, B-flat key signature, 2/4 time. Notes: eighth note, eighth note, eighth note, eighth note; eighth note, eighth note, eighth note, eighth note.
- Staff 5: Bass clef, B-flat key signature, 2/4 time. Notes: eighth note, eighth note, eighth note, eighth note; eighth note, eighth note, eighth note, eighth note.
- Staff 6: Bass clef, B-flat key signature, 2/4 time. Measures 65-66: Notes: eighth note, eighth note, eighth note, eighth note; eighth note, eighth note, eighth note, eighth note.

Musical score for Bartalus István's composition. The score consists of six staves of music. The first two staves are soprano voices, the third is alto, the fourth is tenor, and the fifth is bass. The sixth staff contains harmonic markings: 6/5, 7, 6/5, 4/3. The music is in common time, with a key signature of one flat.

Musical score for the hymn 'Sol re - ce-dit ig - ne - us'. The score includes lyrics in Latin: 'Sol re - ce-dit ig - ne - us' and 'Et da mo-dum sen - si - bus.'. The music is in common time, with a key signature of one flat. The score consists of four staves: soprano, alto, tenor, and bass. The bass staff includes harmonic markings: 6/5, 7, 6/5, 4/3. The score concludes with a final section of the bass line.

Musical score for 'Lux perennis' in G minor, 2/4 time. The score consists of four staves:

- Top Staff:** Treble clef, mostly rests. Measures 1-2: rest. Measures 3-4: eighth-note pairs followed by eighth-note pairs.
- Second Staff:** Bass clef, mostly rests. Measures 1-2: rest. Measures 3-4: sixteenth-note pairs followed by eighth-note pairs.
- Third Staff:** Treble clef, mostly rests. Measures 1-2: rest. Measures 3-4: eighth-note pairs followed by eighth-note pairs.
- Bottom Staff:** Bass clef, mostly rests. Measures 1-2: rest. Measures 3-4: eighth-note pairs followed by eighth-note pairs.

Text under the third staff:

Lux per-en - nis om - ni-bus,
A - mo-re-mque men - ti-bus.

A - mo-re-mque men - ti-bus,
Lux per-en - nis om - ni-bus.

Measure 65 is indicated above the bottom staff.

Musical score for 'O Divina Trinitas' in G minor, 2/4 time. The score consists of three staves:

- Top Staff:** Treble clef, mostly rests. Measures 1-2: rest. Measures 3-4: rest.
- Second Staff:** Bass clef, mostly rests. Measures 1-2: rest. Measures 3-4: rest.
- Bottom Staff:** Bass clef, mostly rests. Measures 1-2: rest. Measures 3-4: rest.

Text under the bottom staff:

O Di - vi - na Tri - ni-tas, Fun-de lu-men cor - di-bus,
Gra - ti-am sup - pli - ci-bus. Vi - tam pe - ni - ten - ti-bus.

Measure 6 is indicated above the bottom staff.

Musical score for Bartalus Istvan's setting of 'Gloria'. The score consists of four systems of music. The first system shows two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The soprano staff has sixteenth-note patterns, and the bass staff has eighth-note patterns. The second system shows the soprano staff with a sustained note followed by a fermata. The third system shows the soprano staff with a sustained note followed by a fermata. The fourth system shows the soprano staff with a sustained note followed by a fermata. The lyrics are as follows:

Gra - ti - am sup - pli - ci-bus Vi-tam pe - ni - ten - ti-bus,
O Di - vi - na Tri - ni-tas Fun-de lu - men cor - di-bus.

Musical score for a setting of 'Gloria'. The score consists of four systems of music. The first system shows two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The soprano staff has a sustained note followed by a fermata. The second system shows the soprano staff with a sustained note followed by a fermata. The third system shows the soprano staff with a sustained note followed by a fermata. The fourth system shows the soprano staff with a sustained note followed by a fermata. The lyrics are as follows:

Po-tum si - ti - en - ti-bus. Et pa - nem e - gen - ti - bus.

$\frac{5}{4}$ $\frac{6}{3}$ 6

Po-tum si - ti - en - ti-bus, Et pa - nem e - gen - ti-bus,

So-la-men moe-ren-ti-bus, In te con-fl - den - ti - bus, In te

con - fi - den - ti - bus

So - la - men moe-ren - ti - bus, In te

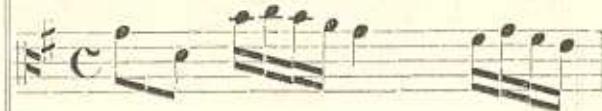
con - fi - den - ti - bus. In te con - fi - den - ti - bus.

Nil canitur jucundius.

Viola 1.



Viola 2.



Flauto 1.



Flauto 2.

Canto
solo.

Nil ca - ni - tur ju - cun - di - us

Organo.



A continuation of the musical score across two pages. The score consists of six staves: Violin 1, Violin 2, Flute 1, Flute 2, Solo Voice, and Organ. The vocal part continues with lyrics: "Au - di - tur nil sva - vi - us," followed by a repeat sign and a bassoon part.

Nil co - gi - ta - tur dul - ci - us,

Ni - hil da - tur me - li - us, Pro - du - i - tur

nil pul-chri-us, nil pul-chri - us,

Quam Je - su - ius

nil pul-chri-us,

Quam Je - su - ius

par-vu-lus, Quam Je - su - Ima par-vu - lus.

Ave maris Stella.

Viola 1.

Viola 2.

Viola 3.

Canto solo.

A - ve ma - ris stel - la,
Sol - ve vin - clá re - is,

Organo.

Musical score for Bartalus István's setting of 'Ave Gabriele'. The score consists of two systems of music for voices and organ. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The organ part is in the basso continuo style. The lyrics are in Latin, with some words in French. Measure numbers 6, 43, 76, and 53 are indicated below the vocal parts.

De - i Ma - tar al - ma, At - que sem - per
Pro - fer lu - men coe - cis, Ma - la nos - tra
6 43 6

vir - go, Fe - lix coe - li por - ta,
pel - le, Bo - na eun - cta pos - ce.
76 6 43

Continuation of the musical score for 'Ave Gabriele'. The score continues with two systems of music for voices and organ. The lyrics are in Latin, with some words in French. Measure numbers 76, 6, 43, and 53 are indicated below the vocal parts.

Su - mens il - lud a - ve Ga - bri - e - lis o - ro
Mon - stra - te esse Ma - trem Su - mat per - te pre - ces
76 6 43

Fun - da - nos in pa - ce, Mu - tan s E - vae no - men.
Qui pro no - bis na - tus, Tu - lit es - se tu - us.
6 76 6 43

Cur fles Jesu.

Sonatina.

Violino 1.

Violino 2.

Canto
solo.

Organo.



A musical score for 'Cur fles Jesu.' featuring three staves. The top staff is in treble clef, the middle staff is in bass clef, and the bottom staff is for the Organ/Basso Continuo. The lyrics are written below the notes. The music includes sustained notes and rhythmic patterns corresponding to the vocal parts.

Cur fles Je - au
Eç - ce ti - bi
Eç - ce gau - dent

tam a - ma - re tu - is pa - ve la - cri-mis,
cha - ra ma - ter ca - sta fi - git os - eu - la,
in ex - tre - mis cuu - etu mun - di par - ti - bus,

Tem-pus
Et ar-
Cur, mi

e - rit eum, mi cha - re, ri - vos
ri - dens Jo - seph Pa - ter, Blan - da
cha - re, so - lus tre - mis, Tan - tis
5 4

da - - - - bis san - gvi-nis.
ten - - - dit os - eu - la.
in - - - do - lo - ri - bus.

Tem-pus e - rit cum,
Et ar - ri - dens Jo -
Cur, mi cha - re, so -

mi cha - re ri - vos da - -
seph Pa - ter, Blan - da ten - -
lus tre - mis, Tan - tis in - .

6 5
--- bis san - gvi - nis.
--- dit os - eu - la.
... do - lo - ri - bus.
4 3

BARTALUS ISTVÁN.

ná, ná, ná, mi Je-su-le!

ad. ná, ná, ná, mi Je-su-le!

dor-mi, dor -

ná, ná, ná, mi Je-su-le!

mi, dor-mi Je-su - le!

Sub ma-ter-no u - be - re. na, nă, nă,
e - ja dor-mi Je - su - le!
dif - fer - hos, o Je - su - le!

nă, nă, nă nă, nă, nă, aní Je - su -

BARTALUS ISTVÁN.

le!

nă, nă, nă, mi Je-su - le!

nă, nă, nă, mi Je-su - le

dor - nă, dor - mi, Je-su - le!

L. II.

III.

le, dormi, dormi Je-su - le!